

Newsletter

May 2023



Boletín de noticias

Mayo de 2023

District Update

We have implemented the use of six Focus Pillars, which are designed to help prioritize actions and supports the strategic plan, which in turn supports the vision and mission statement of the District.

Pillar One: Academy Development and Implementation

Each school will have at least one enrichment program designed to increase attendance and engagement that will be integrated throughout their curriculum. Implementation will be August 2023.

Pillar Two: Improving Instruction, Curriculum, and Assessments for all Students

The vision is for all third grade students to be reading and to be able to execute math at or above grade level through improved pedagogical practices and first instruction.

Pillar Three: Special Education

The vision is that all students with special needs will receive the appropriate support systems to ensure their progress and success in school as well as being fully included in all programs. We will develop a rigorous SST process and evaluate and improve systems to ensure appropriate services are being provided. We will also develop a process for reclassification.

Pillar Four: Local Control Accountability Plan

We will revamp our current LCAP three year plan to support all priority, relevant educational initiatives, and support services through proactive input from all of our educational partners and stakeholders.

Pillar Five: EL Student Success and EL Master Plan

Our goal is to reclassify students by the end of 6th grade through our comprehensive ELD program and EL Master Plan that uses our Title Funds in line with our LCAP funds efficiently and effectively for EL student success.

Pillar Six: Facilities

We have old facilities that do not meet the needs of 21st century education. Our students will have state of the art facilities that support the educational process and student success. We will be taking on two major projects, which includes the main building of Isbell Middle School and the Bryden Gym and pool complex. These projects will have 2-3 year timelines.

Actualización del Distrito

Hemos implementado el uso de seis Pilares de Enfoque, que están diseñados para ayudar a priorizar las acciones y apoya el plan estratégico, que a su vez apoya la visión y la declaración de la misión del Distrito.

Pilar Uno: Desarrollo y Implementación de la Academia

Cada escuela tendrá al menos un programa de enriquecimiento diseñado para aumentar la asistencia y el compromiso que se integrará en todo su plan de estudios.

La implementación será en agosto de 2023.

Pilar Dos: Mejorando la Instrucción, el Currículo y las Evaluaciones para todos los Estudiantes

La visión es que todos los estudiantes de tercer grado estén leyendo y sean capaces de ejecutar matemáticas en o por encima del nivel de grado a través de la mejora de las prácticas pedagógicas y la primera instrucción.

Tercer pilar: Educación Especial

La visión es que todos los estudiantes con necesidades especiales reciban los sistemas de apoyo apropiados para asegurar su progreso y éxito en la escuela, así como su plena inclusión en todos los programas. Desarrollaremos un proceso riguroso de SST y evaluaremos y mejoraremos los sistemas para asegurar que se están proporcionando los servicios apropiados. También desarrollaremos un proceso de reclasificación.

Pilar Cuatro: Plan de Responsabilidad de Control Local

Vamos a renovar nuestro actual plan de LCAP de tres años para apoyar todas las prioridades, las iniciativas educativas pertinentes, y los servicios de apoyo a través de la aportación proactiva de todos nuestros socios educativos y las partes interesadas.

Pilar Cinco: Éxito Estudiantil EL y Plan Maestro EL

Nuestro objetivo es reclasificar a los estudiantes al final del 6º grado a través de nuestro programa integral de ELD y EL Plan Maestro que utiliza nuestros fondos del Título en línea con nuestros fondos LCAP eficiente y eficaz para el éxito del estudiante EL.

Pilar Seis: Instalaciones

Tenemos instalaciones antiguas que no satisfacen las necesidades de la educación del siglo 21. Nuestros estudiantes tendrán instalaciones de última generación que apoyan el proceso educativo y el éxito del estudiante. Vamos a tomar en dos grandes proyectos, que incluye el edificio principal de Isbell Middle School y el Gimnasio Bryden y piscina complejo. Estos proyectos tendrán plazos de 2-3 años.



Our second preschool just opened!

We opened a full day preschool class at Barbara Webster the last week of February. On Monday, February 27th, we had a parent orientation where parents were able to tour the preschool classrooms, meet the teachers, and get information about the program. On Tuesday, February 28th, we opened with six students and on Wednesday, February 29th, we had seven students.

We have opened a second full day class at Barbara Webster on March 20, 2023 and we have six students enrolled in that class. We currently have space in our full day classes at Barbara Webster and in our AM and PM classes at Blanchard.



¡Acabamos de abrir nuestro segundo centro preescolar!

Abrimos una clase de preescolar de día completo en Barbara Webster la última semana de febrero. El lunes, 27 de febrero, tuvimos una orientación para padres donde los padres pudieron visitar las aulas de preescolar, conocer a los maestros, y obtener información sobre el programa. El martes, 28 de febrero, abrimos con seis estudiantes y el miércoles, 29 de febrero, tuvimos siete estudiantes.

Hemos abierto una segunda clase de día completo en Barbara Webster el 20 de marzo de 2023 y tenemos seis estudiantes matriculados en esa clase. Actualmente tenemos espacio en nuestras clases de día completo en Barbara Webster y en nuestras clases AM y PM en Blanchard.

SANTA PAULA UNIFIED SCHOOL DISTRICT
PRESCHOOL

NOW ENROLLING CHILDREN AGES 3+
AHORA INSCRIBIENDO NIÑOS DE 3+ AÑOS

spusd.vcoe.org (805) 933-8900

NOW ENROLLING FOR THE 2023-2024 SCHOOL YEAR!
¡AHORA INSCRIBIENDO PARA EL AÑO ESCOLAR 2023-2024!

santapaulausd.org

Parent engagement at SPUSD

Our district is partnership with CEI, which is an organization led by the California Collaborative for Education Excellence (CCEE), San Bernardino County Superintendent of Schools (SBCSS), California Association for Bilingual Education (CABE), and Families in Schools (FIS), built on the idea that community engagement means authentic partnerships amongst students, families, districts, and communities that nurture relationships, build trust, ensure cultural, racial and linguistic equity, and lead to transformative student outcomes.

Our CEI team includes the Isbell School Principal, two teachers, two students, two community partners, and the Assistant Superintendent of English Learner Services and Community Engagement. Our district is working diligently to ensure we increase trust among our families and increase student achievement.



Participación de los padres en SPUSD

Nuestro distrito está asociado con CEI, que es una organización dirigida por la Colaboración de California para la Excelencia en la Educación (CCEE), el Superintendente de Escuelas del Condado de San Bernardino (SBCSS), la Asociación de California para la Educación Bilingüe (CABE), y Familias en las Escuelas (FIS), construida sobre la idea de que la participación de la comunidad significa auténticas asociaciones entre estudiantes, familias, distritos y comunidades que nutren las relaciones, crean confianza, aseguran la equidad cultural, racial y lingüística, y conducen a resultados estudiantiles transformadores.

Nuestro equipo CEI incluye la Directora de la escuela Isbell, dos maestros, dos estudiantes, dos socios de la comunidad, y el Asistente del Superintendente de Servicios para Estudiantes de Inglés y Participación de la Comunidad. Nuestro distrito está trabajando diligentemente para asegurar que aumentamos la confianza entre nuestras familias y aumentamos el logro estudiantil.

Sixth grade is staying at all SPUSD elementary schools starting in the 2023-2024 school year

We are happy to formally announce a change in the 2023-2024 school year. Our current 5th-grade students will remain at their elementary schools for their 6th-grade year. Superintendent Jeff Weinstein emphasizes, "We have listened to the parents in our community who expressed a strong desire to give our 6th-graders the extra time they need to prepare for middle school." He added, "This is a fantastic opportunity for your students to have the elementary experience one more year in the nurturing environments provided in our schools." Our Elementary Principals agree, "We are also excited to keep all the 5th-grade students for another year!" Isbell Middle School will only serve our 7th and 8th-grade students.

While this change has many benefits, the most compelling reason to keep 6th graders in elementary school is that research demonstrates that 6th graders do better socially, emotionally, and academically. A study led by *Duke University* found that:

- Elementary 6th-graders had fewer behavior issues than their middle school counterparts.
- Test scores of 6th graders in elementary schools were higher than those of 6th graders in middle schools.

The Santa Paula Unified School District and our parents believe an additional year in elementary school will allow the 6th graders to transition into adolescence by providing opportunities for the students to take on leadership roles as the "big kids" on campus and to serve as role models for younger students.

Sixth Grade Program

The curriculum and quality of instruction will remain the same for our 6th graders remaining in elementary school. The most significant change is moving from six separate periods and teachers in the middle school setting to either a self-contained or "core schedule" in the elementary school setting. In elementary school, the 6th graders will be in a self-contained classroom with one teacher teaching all content areas. In some cases, students will be in a "core setting" where one teacher may teach Science and Math, and another will teach English Language Arts and Social Studies.

El sexto grado se mantiene en todas las escuelas primarias del SPUSD a partir del año escolar 2023-2024

Nos complace anunciar formalmente un cambio en el año escolar 2023-2024. Nuestros actuales estudiantes de 5º grado permanecerán en sus escuelas primarias para su 6º grado. El Superintendente Jeff Weinstein enfatiza, "Hemos escuchado a los padres de nuestra comunidad que expresaron un fuerte deseo de dar a nuestros estudiantes de 6to grado el tiempo extra que necesitan para prepararse para la escuela intermedia." Y añade: "Esta es una oportunidad fantástica para que sus estudiantes tengan la experiencia de primaria un año más en los entornos enriquecedores que se ofrecen en nuestras escuelas." Nuestros Directores de Primaria están de acuerdo, "¡También estamos emocionados de mantener a todos los estudiantes de 5to grado por otro año!" Isbell Middle School solo servirá a nuestros estudiantes de 7mo y 8vo grado.

Si bien este cambio tiene muchos beneficios, la razón más convincente para mantener a los estudiantes de 6º grado en la escuela primaria es que la investigación demuestra que los estudiantes de 6º grado obtienen mejores resultados sociales, emocionales y académicos. Un estudio dirigido por la Universidad de Duke descubrió que:

- Los alumnos de 6º de primaria tenían menos problemas de comportamiento que los de secundaria.
- Los resultados de las pruebas de los alumnos de 6to grado en las escuelas primarias fueron más altos que los de los alumnos de 6to grado en las escuelas intermedias.

El Distrito Escolar Unificado de Santa Paula y nuestros padres creen que un año adicional en la escuela primaria permitirá a los estudiantes de 6º grado hacer la transición a la adolescencia, proporcionando oportunidades para que los estudiantes asuman roles de liderazgo como los "niños grandes" en el campus y para servir como modelos para los estudiantes más jóvenes.

Programa de sexto grado

El plan de estudios y la calidad de la enseñanza seguirán siendo los mismos para los alumnos de 6º que permanezcan en la escuela primaria. El cambio más significativo es pasar de seis períodos separados y los profesores en el entorno de la escuela media a ya sea un auto-contenido o "horario básico" en el entorno de la escuela primaria. En la escuela primaria, los alumnos de 6º grado estarán en un aula independiente con un profesor que enseñará todas las áreas de contenido. En algunos casos, los alumnos estarán en un "horario básico" en el que un profesor enseñará Ciencias y Matemáticas, y otro enseñará Lengua, Literatura y Ciencias Sociales.

ADULT EDUCATION

We offer the following programs:

- ESL Levels (Pre-Literacy, Beginners, Intermediate, and Advanced)
- Computer Basics, Microsoft Office Specialist Training
- Adult Basic Education (ABE)
- Hi-SET/HSE (High School Equivalency Test)
- Citizenship

For more information, please scan the QR code or visit bit.ly/3LaCQ81



EDUCACIÓN PARA ADULTOS

Ofrecemos los siguientes programas:

- Inglés Como Segundo Lenguaje (ESL)
Nivel 1 (Pre-Literatura)
Nivel 2 (Novato)
Multi-Nivel (Intermedio Bajo y Alto)
- Conocimientos Basicos de Computadora, Microsoft Office
- Educación Basica Para Adultos (ABE)
- Hi-SET/HSE (Examen Equivalente de Secundaria)
- Ciudadanía

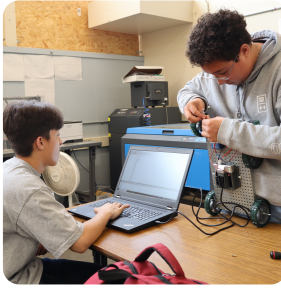
Para más información, escanea el código QR o visite bit.ly/3LaCQ81

Career Technical Education at SPUSD

The CTE program serves our entire community, from middle and high schools to postsecondary colleges and careers. The major focus of our program is to provide an academic foundation along with technical skills to help our students get ready for the real world. The program includes college courses, as well as work-based learning to create a smooth, successful transition into college and/or the career of their choice. At the same time, our local and regional companies need skilled employees and many are having a hard time finding them. Our district is establishing partnerships with our industry and community partners so that our students have a network of employers and institutions ready to support Santa Paula students entering the workforce and college programs as young adults!

We are proud to share that we are offering high quality CTE academies in high demand, leading industries: 1) Engineering, 2) Healthcare, 3) Information Technology, 4) Public Services, 5) Agriculture, and 6) Arts, Media and Entertainment. As we strengthen our program offerings we are matching employers' needs with students' passions. Our goal is to open up opportunities for our students as they pursue their dreams and strive for economic success.

If you would like to learn more about our CTE program, please scan the QR code to the right, or email: cgonzalez@santapaulausd.org



Educación Técnica Profesional en SPUSD

El programa CTE sirve a toda nuestra comunidad, desde las escuelas medias y secundarias hasta las universidades y carreras postsecundarias. El enfoque principal de nuestro programa es proporcionar una base académica junto con habilidades técnicas para ayudar a nuestros estudiantes a prepararse para el mundo real. El programa incluye cursos universitarios, así como el aprendizaje basado en el trabajo para crear una transición suave y exitosa a la universidad y / o la carrera de su elección. Al mismo tiempo, nuestras empresas locales y regionales necesitan empleados cualificados y muchas tienen dificultades para encontrarlos. Nuestro distrito está estableciendo asociaciones con nuestros socios de la industria y la comunidad para que nuestros estudiantes tengan una red de empleadores e instituciones listas para apoyar a los estudiantes de Santa Paula que ingresan a la fuerza laboral y a los programas universitarios como adultos jóvenes.

Estamos orgullosos de compartir que estamos ofreciendo academias CTE de alta calidad en industrias líderes de alta demanda: 1) Ingeniería, 2) Salud, 3) Tecnología de la Información, 4) Servicios Públicos, 5) Agricultura, y 6) Artes, Medios y Entretenimiento. A medida que reforzamos nuestra oferta de programas, hacemos coincidir las necesidades de los empleadores con las pasiones de los estudiantes. Nuestro objetivo es ofrecer oportunidades a nuestros estudiantes para que persigan sus sueños y alcancen el éxito económico.

Si desea obtener más información sobre nuestro programa CTE, por favor escanea el código QR a la izquierda, o por correo electrónico: cgonzalez@santapaulausd.org

Reimagining Isbell Middle School

We are proposing to modernize Isbell Middle School, located at 221 S. 4th St, Santa Paula, CA 93060. There will be various opportunities in the coming months to provide input on the modernization project.

We are also seeking feedback from the Santa Paula community via the survey found at the link below:

English survey link:
bit.ly/3XmRcow

Spanish survey link:
bit.ly/3l1clfv

For more information on the project and to find out when the next community meeting will take place, please visit: bit.ly/3naiEt9 or scan the QR code.



Reimaginando la Escuela Secundaria Isbell

Estamos proponiendo modernizar la Escuela Intermedia Isbell, ubicada en 221 S. 4th St, Santa Paula, CA 93060. Habrá varias oportunidades en los próximos meses para dar su opinión sobre el proyecto de modernización.

También estamos buscando opiniones de la comunidad de Santa Paula a través de la encuesta que se encuentra en el enlace de abajo:

Enlace de la encuesta en inglés:
bit.ly/3XmRcow

Enlace de la encuesta en español:
bit.ly/3l1clfv

Para obtener más información sobre el proyecto y saber cuándo se celebrará la próxima reunión comunitaria, visite: bit.ly/3naiEt9 o escanea el código QR a la izquierda.